



Dossier du BHI No. S3/8162

LETTRE CIRCULAIRE 113/2007
7 décembre 2007

ENTRÉE EN VIGUEUR DE L'ÉDITION REVISÉE DE LA S-63 -
Dispositif de protection des données de l'OHI

- Références:
- 1) Lettre circulaire du BHI 65/2003 en date du 6 novembre 2003
 - 2) 19e réunion du Comité CHRIS –Action 19/15

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. A sa 19e réunion, tenue à Rotterdam, en novembre 2007, le Comité sur les besoins hydrographiques pour les systèmes d'information (CHRIS) a approuvé, en tant que comité technique de l'OHI pertinent, la publication d'une édition révisée de la S-63 – *Dispositif de protection des données de l'OHI*. Cette édition 1.1 de la S-63 remplacera l'édition 1.0 qui avait été annoncée par lettre circulaire en référence 1.
2. Les principaux changements contenus dans l'édition 1.1 de la S-63 sont les suivants :
 - Changements dans la structure du document afin d'en rendre l'utilisation plus facile.
 - Inclusion de textes provenant des notes explicatives publiées.
 - Introduction de quelques changements mineurs en vue d'aider à un meilleur fonctionnement et à résoudre certains problèmes identifiés au cours de la mise en œuvre.
3. Suite à un amendement aux normes de fonctionnement de l'OMI, les ECDIS installés après le 1er janvier 2009 devront posséder une capacité relative à la S-63. La norme d'essai 61174 de la CEI pour les ECDIS est en cours de modification en vue d'inclure les essais appropriés. L'introduction de l'édition 1.1 de la S-63 n'aura pas d'effet préjudiciable sur les systèmes ou les utilisateurs d'ECDIS existants.
4. Le projet d'édition 1.1 de la S-63 est disponible sur le site web de l'OHI (www.iho.int > Committees > CHRIS > CHRIS19 Documents > Doc. CHRIS19-06.3B). Un ensemble révisé de données d'essai sera inclus dans la nouvelle édition. Il est destiné à être utilisé avec l'édition révisée de la norme 61174 de la CEI – *Spécifications d'essai pour les ECDIS* qui doit entrer en vigueur en 2008.
5. Suite à l'approbation de l'édition 1.1 de la S-63 par le Comité CHRIS, le BHI propose d'en publier l'édition révisée dès que possible. Les Etats membres sont donc invités à faire parvenir leurs commentaires sur cette proposition **avant le 15 février 2008 au plus tard**. Si aucune objection n'est reçue, le BHI publiera l'édition 1.1 de la S-63 le 1er mars 2008.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

Capitaine de vaisseau Robert WARD
Directeur